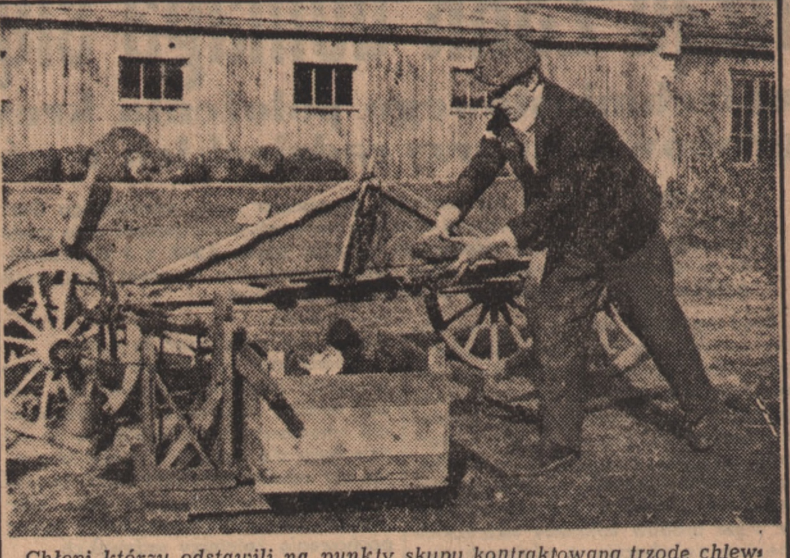
W oparciu o braterską pomoc ZSRR zakładamy fundamenty socjalizmu w Polsce

Wyd. A

# ILUSTROWANY KURIER POLSKI

Cena 15 gr

ROK VII (1951) Piątek, dnia 2 listopada 1951 r. Nr 287 (2140)



*Chłopi którzy odstawili na punkty skupu kontraktowaną trzodę chlewną pobierają w składach opałowych węgiel jako premię.*

*Na zdjęciu: Małorolny chłop z osady Wolanów w pow. Radom Marian Rychliński ładuje na wóz węgiel w Gminnej Spółdzielni w Strzałkowie.* Foto — CAF

### Rośnie ilość meldunków o wykonaniu i przekroczeniu zobowiązań

# 6.200 ton stali ponad plan

## dla uczczenia Wielkiego Października

**WARSZAWA (PAP). W miarę zbliżania się 34 rocznicy Rewolucji Październikowej rośnie ilość meldunków o wykonaniu i przekroczeniu zobowiązań, podjętych przez polski świat pracy. Szczególne sukcesy odnoszą hutnicy.**

Dumny meldunek nadszedł od robotników stalowni huty im. Stalina — „dla uczczenia Wielkiego Święta Proletariatu wyprodukowaliśmy 6.200 ton stali ponad plan". Dzielna załoga stalowni odniosła to wspaniałe zwycięstwo przełamując dotychczasowe trudności z wykonywaniem planów produkcyjnych.

Wzmagając w Czynie Październikowym tempo pracy załoga jednej z walcowni tej huty zameldowała o przedterminowym wykonaniu swoich rocznych zadań produkcyjnych.

WSPANIAŁE TEMPO PRACY

Robotnicy huty „Kościuszko", którzy postanowili dla uczczenia rocznicy Października wytworzyć ponadplanową produkcję wartości ponad 2.300 tys. zł. już znacznie przekroczyli swe zobowiązania.

Przekroczenie wyraża się sumą 512 tys zł.

### CZYN PAŹDZIERNIKOWY PRACOWNIKÓW NAUKOWYCH AKADEMII MEDYCZNEJ W GDAŃSKU

W Akademii Medycznej w Gdańsku specjalista chorób płucnych dr Telatycki zobowiązał się w ramach Czynu Październikowego wyjeżdżać w niedziele do powiatowych szpitali dla przeprowadzenia w nich poważniejszych operacji i badań chorych.

Prof. dr Telatycki zwrócił się z apelem do swoich współpracowników, aby również podjęli podobne zobowiązania.

Wezwanie to podjęli i wprowadzają w czyn młodszy asystent dr Maciej Chimiak, absolwentka Akademii Maria Lubiszowska i przodownica pracy kliniki chirurgicznej siostra Stefania Bajserowicz, którzy wraz z prof. Telatyckim udali się m. in. do szpitala w Wejherowie. Tam w ciągu jednego dnia przeprowadzili dwie operacje i zbadali kilku chorych.

## Grupa oficerów chińskich zwiedziła Polskę

WARSZAWA (PAP). W drodze powrotnej z Pragi, zatrzymała się na kilka dni w Polsce grupa generałów i oficerów chińskich, która bawiła ostatnio w Czechosłowacji jako delegacja chińskiej Armii Ludowej na uroczystościach związanych z obchodem Święta Armii Czechosłowackiej.

## Oddziały Chińskiej Armii Ludowej wkroczyły do Lhassy

PEKIN (PAP). Specjalny korespondent agencji Nowych Chin donosi, że 26 października do stolicy Tybetu, Lhasy, wkroczyły oddziały Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej, pozostające pod dowództwem generałów Czan Go-Hua i Tan Kuan-Sama.

Powitanie wojsk ludowo-wyzwoleńczych nastąpiło w pobliżu miasta. W powitaniu wzięli udział przedstawiciele wyższych świeckich i duchownych władz Tybetu, przednie oddziały Armii Ludowo-Wyzwoleńczej, które już wcześniej przybyły do Lhasy, oddziały armii tybetańskiej oraz miejscowa ludność.

## Ponad 210 tys. osób zwiedziło Wystawę Przemysłu Drobnego i Rzemiosła

POZNAŃ (PAP). Dnia 28 października br. została zamknięta Wystawa Przemysłu Drobnego i Rzemiosła w Poznaniu. W ciągu 5 tygodni cieszyła się ona niesłabnącym powodzeniem i zainteresowaniem. Zwiedziło ją ponad 210 tys. osób.

Szczególnym zainteresowaniem zwiedzających cieszył się dział kiermaszowy Wystawy, którego obrót przekroczył 3 miliony złotych.

Równocześnie z zamknięciem Wystawy zakończone zostały w Poznaniu „Dni Drobnej Wytwórczości", podczas których odbywały się narady branżowe, zjazdy przodowników i racjonalizatorów oraz pracowników poszczególnych działów drobnej wytwórczości.

## Znaczne straty agresorów w Korei

PEKIN (PAP). W komunikacie ogłoszonym 1 listopada w Phenianie dowództwo naczelne Koreańskiej Armii Ludowej donosi:

Oddziały Koreańskiej Armii Ludowej współdziałając ściśle z oddziałami chińskich ochotników ludowych odpierają skutecznie na wszystkich frontach ataki nieprzyjaciela i zadają mu znaczne straty w ludziach i sprzęcie.

Artyleria przeciwlotnicza i specjalne oddziały strzelców przeciwlotniczych zestrzeliły 1 listopada 4 samoloty nieprzyjacielskie.

## Narody Związku Radzieckiego przygotowują się uroczyście do uczczenia 34 rocznicy Rewolucji Październikowej

MOSKWA (PAP). Narody Związku Radzieckiego przygotowują się do uroczystego uczczenia 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

W klubach i Domach Kultury rozpoczęły się już uroczyste zebrania i akademie poświęcone tej rocznicy. Na zebraniach tych przedstawiciele załóg fabrycznych, instytucji naukowych i kulturalnych oraz kołchozów i sowchozów podsumowują wyniki swej pracy i swych osiągnięć.

W zakładach pracy, w klubach robotniczych oraz w kołchozach, w klubach wiejskich otwarto wystawy ilustrujące drogę walki i wspaniałych zwycięstw narodu radzieckiego w okresie ubiegłych 34 lat. W Moskwie wystawy takie otwarto w Domach Kultury zakładów budowy samochodów im. Stalina, w zakładach „Dynamo", w fabryce im. Kirowa i wielu innych.

Budowniczowie Moskwy zaciągnęli — warty stachanowskie i witają święto Rewolucji Październikowej nowymi osiągnięciami w swej pracy.

Dzięki wysiłkom budowniczych daleko zaawansowane są prace przy wznoszeniu gmachu nowego uniwersytetu moskiewskiego na górach leninowskich.

## Zwycięski meldunek „Kalkomanii"

WAŁBRZYCH (PAP). Załoga wałbrzyskich zakładów graficznych „Kalkomania" pierwsza w przemyśle poligraficznym zameldowała o wykonaniu w dniu 27 bm. zadań drugiego roku Planu 6-letniego. Sukcesem tym załoga „Kalkomanii" zakończyła terminową realizację swych zobowiązań powziętych dla uczczenia rocznicy Wielkiego Października.

# Lud polski uczcił pamięć zmarłych i poległych

WARSZAWA (PAP). W dniu święta zmarłych lud polski uczcił pamięć swych nieżyjących najbliższych, a w szczególności pamięć poległych bojowników o sprawiedliwość społeczną i wyzwolenie narodowe.

W stolicy żołnierze Wojska Polskiego zaciągnęli warty honorowe przed mauzoleum gen. Waltera Świerczewskiego, przed płytą ku czci poległych w czasie powstania członków sztabu Armii Ludowej, przed płytą pamiątkową na przyczółku czerniakowskim, mauzoleum Hibnera, Kniewskiego i Rutkowskiego oraz miejscem straceń na Cytadeli. Przed grobem Nieznanego Żołnierza zapłonęły znicze. Kwiatami przyozdobiono miejsca straceń ofiar hitlerowskiego terroru.

Wieńcami, wiązankami kwiecia, chorągiewkami o barwach narodowych przybrano mogiły żołnierzy, poległych w walkach z hitlerowskim najeźdźcą, groby bohaterskich partyzantów GL i AL, mogiły tych, którzy złożyli swe życie w powstaniu, wywołanym przez zdradzieckie dowództwo AK w interesie rodzimej reakcji i jej imperialistycznych mocodawców.

Lud Warszawy złożył hołd tym, którzy przynieśli nam wolność i pokój. Mieszkańcy stolicy podążali na cmentarz poległych żołnierzy Armii Radzieckiej, składając na ich grobach wiązanki kwiatów.

Wieczorem na setkach tysięcy mogił w całym kraju zajaśniały tradycyjne lampki, symbolizujące pamięć dla drogich, bliskich naszym sercom, zmarłych.

## Apel Japońskiego Komitetu Obrońców Pokoju

PEKIN. (PAP) Dziennik japoński „Sekai Haiwa" podaje, że plenum komitetu wykonawczego Japońskiego Komitetu Obrońców Pokoju wystosowało apel do sesji Światowej Rady Pokoju, która odbędzie się w Wiedniu. Japoński Komitet Obrońców Pokoju zwraca się z prośbą do Światowej Rady Pokoju, aby wypowiedziała się przeciwko separatystycznemu „traktatowi pokojowemu", podpisanemu w San Francisco i amerykańsko - japońskiemu „układowi o bezpieczeństwie" oraz przeciwko remilitaryzacji Japonii.

Apel podkreśla, że narody krajów, których rządy podpisały separatystyczny „traktat pokojowy" z Japonią, winny wzmóc ruch protestacyjny przeciwko ratyfikacji tego traktatu.

Apel zawiera również prośbę do Światowej Rady Pokoju, aby zażądała od odpowiednich krajów przyspieszenia rokowań o rozejm w Korei.

Komitet wykonawczy Japońskiego Komitetu Obrońców Pokoju apeluje dalej o przyspieszenie zwołania kongresu obrońców pokoju krajów Azji i rejonu Oceanu Spokojnego.

# W Wiedniu otwarto II sesję Światowej Rady Pokoju

**WIEDEŃ (PAP). 1 listopada o godzinie 16.00 rozpoczęły się w Wiedniu obrady II sesji Światowej Rady Pokoju.**

**Przy stole prezydialnym zajęli miejsca członkowie Biura Światowej Rady Pokoju. Otwarcia sesji dokonał przewodniczący Biura prof. Fryderyk Joliot-Curie, który oddał głos przewodniczącemu austriackiego komitetu obrońców pokoju pastorowi Kockowi.**

**W imieniu milionów austriackich obrońców pokoju pastor Kock wyraził podziękowanie za zaszczyt, jaki spotkał stolicę Austrii i wyraził przekonanie, że naród austriacki wbrew knowaniom okupantów zachodnich i uległego im rządu austriackiego, wytrwale stać będzie u boku Światowej Rady Pokoju i bronić sprawy pokoju do pełnego zwycięstwa.**

**Następnie referat wygłosił prof. Fryderyk Joliot-Curie.**

### 434.101 izb mieszkalnych wyremontowano w całym kraju do 1. X. br.

# Pomorze przoduje

## w akcji remontów kapitalnych mieszkań świata pracy

WARSZAWA (PAP). Ze środków finansowych, przeznaczonych w roku bieżącym na dalszą poprawę warunków mieszkaniowych ludności pracującej, wyremontowano w r. bież. do dnia 1 października 434.101 izb mieszkalnych.

Wykonanie remontów w br. przebiega na ogół sprawniej niż w r. ub. W wielu wypadkach skrócono okres remontu poszczególnych obiektów. Ponadto prace wykonywane są staranniej.

Najbardziej zaawansowana jest akcja remontów kapitalnych w woj. bydgoskim, gdzie 1 października br. ukończono prace w 26.569 izbach mieszkalnych, wykonując w ten sposób plan tegoroczny w 95,9 proc. W województwie tym całkowicie ukończyły plan remontów m. in. powiaty: Brodnica, Chełmno, Grudziądz, Mogilno, Rypin oraz powiat i miasto Toruń.

Sprawnie przebiegają również prace w woj. rzeszowskim, gdzie plan roczny wykonany został w ciągu trzech kwartałów w 94,5 proc., a wyremontowano ogółem 651 budynków o 8.979 izbach. Podobnie powyżej 90 proc. wykonano plan remontów kapitalnych w woj. białostockim i krakowskim. W województwach — gdańskim, poznańskim, wrocławskim i kieleckim prace remontowe zaawansowane są w granicach 78—85 proc.

Do ośrodków słabiej wykonujących swe zadania należą m. in. woj. warszawskie, szczecińskie, zielonogórskie, opolskie oraz m. Łódź. Jest to wynikiem niedostatecznej kontroli ze strony Rad Narodowych oraz zaniedbań przedsiębiorstw wykonujących prace remontowe.

Odrębną pozycję zajmuje woj. katowickie, gdzie na remonty kapitalne Państwo wyasygnowało 114 mln. zł. Z sumy tej 30 mln. zł przeznaczono na roboty remontowe w mieszkaniach górników oraz innych pracowników, zatrudnionych w przemyśle węglowym.

# Książka radziecka

## nieocenioną pomocą w pracy i nauce

WARSZAWA (PAP). Książka radziecka staje się coraz częściej niezbędną pomocą w pracy naszych inżynierów i techników, jest wiernym pomocnikiem i przyjacielem w nauce i życiu codziennym.

Z fachowej literatury radzieckiej licznie korzystają również lekarze, studenci Akademii Medycznych i pracownicy służby zdrowia.

W związku z ogromnym zapotrzebowaniem i popytem na radziecką książkę medyczną, uruchomiona została w Warszawie przy ul. Mokotowskiej specjalna księgarnia medyczna, niezwykle bogato wyposażona w lekarskie wydawnictwa ZSRR. Księgarnia ta posiada ok. 400 pozycji.

40 różnych działów księgarskich pozwala wszystkim klientom zaspokoić w pełni potrzeby z zakresu literatury fachowej.

Szczególnie liczną klientelą jest młodzież.

Właśnie przy ladzie księgarskiej wybiera sobie książki student Akademii Medycznej w Warszawie Stefan Jakubowski. Mówi on:

„Dzięki temu, iż nauczyłem się języka rosyjskiego stanęła dla mnie otworem bogata skarbnica doświadczeń medycyny radzieckiej".

## Największy hotel ZSRR powstaje w Moskwie

MOSKWA (PAP). W ramach planu rekonstrukcji Moskwy w szybkim tempie prowadzi się prace wykończeniowe przy budowie wielkiego hotelu. Nad brzegiem rzeki Moskwy wznosi się już 12-piętrowy szkielet gmachu.

# Ziemniaki w woj. bydgoskim

## pokryły całkowicie zapotrzebowanie ludności miejskiej

KATOWICE (PAP). W najbliższych kilku dniach zostanie zakończona na Śląsku akcja zimowego zaopatrzenia ludności w ziemniaki.

Do dnia 31 października przybyło na Śląsk około 190 tys. ton ziemniaków. Spodziewane w najbliższym czasie dalsze transporty, w tej liczbie dostawy ziemniaków importowanych z NRD, stwarzają rękojmię pełnego pokrycia wszystkich zamówień.

Spółdzielnie spożywców prowadzące dystrybucję ziemniaków rozprowadziły już 70 do 90 proc. ilości potrzebnych dla zaopatrzenia poszczególnych rejonów śląskiego okręgu przemysłowego.

Liczne zakłady pracy ułatwiły pracownikom odbiór ziemniaków i ich przewóz do miejsc zamieszkania, stawiając do dyspozycji Rad Zakładowych część środków transportowych jak samochody, furmanki, ciągniki itp. Robotnicy przyjęli tę pomoc z dużym uznaniem.

*

BYDGOSZCZ (PAP). Zapotrzebowanie ludności miast woj bydgoskiego zostało już w pełni pokryte. M. inn. PSS w Bydgoszczy otrzymała ziemniaki w ilości 102,5 proc. zgłoszonego zapotrzebowania.

# Rząd ZSRR domaga się stanowczo

## natychmiastowego położenia kresu likwidacji grobów żołnierzy radzieckich w północnej Norwegii

**MOSKWA (PAP). 10 październik a br. premier rządu norweskiego Gerhardsen wręczył ambasadorowi ZSRR w Norwegii Afanasjewowi notę rządu norweskiego stanowiącą odpowiedź na notę Rządu ZSRR z 1 października w sprawie prowadzonej przez władze norweskie masowej ekshumacji grobów żołnierzy radzieckch w północnej Norwegii.**

Rząd norweski oświadcza w tej nocie, że masowa likwidacja grobów i cmentarzy żołnierzy radzieckich jest podyktowana chęcią polepszenia stanu grobów i zachowania pamięci żołnierzy radzieckich, którzy polegli w Norwegii podczas wojny. Z noty wynika, że „skoncentrowanie" grobów na wyspie Tietti zostało zarządzone dlatego, że wiele grobów żołnierzy radzieckich znajduje się obecnie w miejscach nieodpowiednich lub trudno dostępnych. Nota stwierdza, iż „zdaniem rządu norweskiego niedobrze jest, że niektóre cmentarze znajdują się w strefach wojskowych, do których osoby cywilne nie zawsze mogą mieć dostęp".

W ten sposób nota rządu norweskiego ujawnia jeden z istotnych powodów niszczenia grobów żołnierzy radzieckich. Powód ten nie ma nic wspólnego z oświadczeniem rządu norweskiego o chęci doprowadzenia grobów żołnierzy radzieckich do porządku.

Nota norweska twierdzi również, że rząd radziecki zakomunikował rzekomo dopiero 22 sierpnia br. swe zastrzeżenia przeciwko zamiarom rządu norweskiego co do masowego przeniesienia grobów żołnierzy radzieckich i że wskutek tego zdaniem rządu norweskiego rozpoczęte już przenoszenie grobów nie może być wstrzymane.

Co się tyczy przytoczonych w nocie rządu radzieckiego faktów bezczeszczenia grobów żołnierzy radzieckich to rząd norweski usiłuje wbrew istotnemu stanowi rzeczy twierdzić gołosłownie, że doniesienia o tych faktach nie są rzekomo prawdziwe.

Jednocześnie jednak rząd norweski oświadcza, że „wydał polecenie, by prace ekshumacyjne były prowadzone wszędzie z należytą czcią i żeby przewożenie zwłok poległych odbywało się w należyty sposób".

W konkluzji rząd norweski wyraża zgodę na utworzenie proponowanej przez rząd radziecki komisji mieszanej dla zajęcia się sprawą grobów żołnierzy radzieckich w Norwegii, z tym jednak, ażeby pierwszym zadaniem tej komisji było „formalne zatwierdzenie planów utworzenia cmentarza na wyspie Tietta" i ażeby komisja przyczyniła się do realizacji norweskiego planu „skoncentrowania" grobów obywateli radzieckich również w Norwegii Południowej.

31 października minister spraw zagranicznych ZSRR Wyszyński wręczył pierwszemu sekretarzowi ambasady norweskiej w Moskwie, zastępującemu ambasadora Helgebu notę następującej treści:

— Rząd radziecki w odpowiedzi na notę rządu norweskiego z 10 października br. uważa za konieczne oświadczyć co następuje:

**1** W nocie z 10 października rząd norweski usiłuje zamaskować swe niczym nie usprawiedliwione postępowanie mające na celu zlikwidowanie grobów i cmentarzy żołnierzy radzieckich w Norwegii obłudnym powoływaniem się na to, że postępowanie to jest rzekomo podyktowane jego troską o uporządkowanie grobów żłnierzy radzieckich, którzy polegli w walce o wyzwolenie Norwegii spod okupacji hitlerowskiej.

Jednakże argumenty te nie wytrzymują krytyki.

Jak wiadomo większość cmentarzy i grobów żołnierzy radzieckich w Norwegii znajduje się przy osiedlach mieszkalnych i w miejscach całkowicie dostępnych dla ludności. Znaczna część tych cmentarzy do chwili ich zlikwidowania była w dostatecznie dobrym stanie, tak że nie było żadnej potrzeby ich przenoszenia, na co ambasada radziecka zwracała niejednokrotnie uwagę rządu norweskiego. Mimo to rząd norweski przystąpił do masowej likwidacji grobów i zamierza przenieść zwłoki żołnierzy radzieckich na wyspę Tietta, leżącą w rejonie mało zaludnionym. Rząd norweski usiłuje twierdzić, że wyspa Tietta jest miejscem łatwiej dostępnym i bardziej odpowiednim dla grobów żołnierzy radzieckich niż miejsca, w których znajdowały się dotychczas te groby.

Twierdzenie takie jest pozbawione wszelkich podstaw. Powinno być rzeczą całkiem oczywistą, że odwiedzanie cmentarzy znajdujących się na lądzie było dla ludności o wiele łatwiejsze niż odwiedzanie cmentarza na wyspie Tietta, oddalonej o setki kilometrów od dotychczasowych miejsc pochowania żołnierzy radzieckich.

W ten sposób fakty dowodzą, że rząd norweski pod pretekstem uporządkowania grobów żołnierzy radzieckich przeprowadza masową likwidację tych grobów w tym celu, aby pozbawić naród norweski możności oddawania czci pamięci żołnierzy radzieckich poległych w walce z okupantami hitlerowskimi.

**2** Nie wytrzymuje także krytyki twierdzenie rządu norweskiego, że dowiedział się on rzekomo dopiero 22 sierpnia br. o zastrzeżeniach rządu radzieckiego co do jego planów masowego przeniesienia grobów. Z noty ambasady ZSRR z 31 maja br. jak również z oświadczenia ambasadora ZSRR w Norwegii z 21 czerwca 1949 r. wynika jasno, że ambasada radziecka na długo przed 22 sierpnia br. oponowała przeciwko masowemu przenoszeniu grobów.

Ambasada ZSRR przedstawiła 5 czerwca br. rządowi norweskiemu swój plan uporządkowania mogił i cmentarzy. W planie tym przenoszenie zwłok żołnierzy radzieckich do innych grobów przewidziane jest tylko w wyjątkowych wypadkach. Ambasada oświadczyła jednocześnie, że bierze na siebie wszystkie wydatki związane z uporządkowaniem grobów. Mimo to rząd norweski nie zgodził się na propozycje ambasady radzieckiej i zamiast uporządkowania grobów przystąpił do ich likwidacji na obszarze całej Norwegii północnej.

**3** Rząd norweski usiłuje zaprzeczyć, że fakty bezczeszczenia grobów żołnierzy radzieckich przez władze norweskie, przytoczone w nocie rządu radzieckiego z 1 października br. mają istotnie miejsce, sądząc że w ten sposób uda mu się wprowadzić w błąd opinię publiczną. Jednakże przytoczone w nocie rządu radzieckiego fakty bezczeszczenia grobów żołnierzy radzieckich są powszechnie znane, a wie o nich także ludność norweska. Potwierdza to np. fakt, że oburzeni bezczeszczeniem przez władze norweskie grobów żołnierzy radzieckich mieszkańcy Narviku, Tromsoe i innych miast Norwegii protestowali przeciwko postępowaniu władz norweskich.

Obecnie rząd radziecki dowiedział się o nowych faktach profanacji grobów żołnierzy radzieckich przez władze norweskie. Władze norweskie przystąpiły do pospiesznej likwidacji grobów żołnierzy radzieckich w Heimbuktmoen, Skafferhjullet, Kiberg i Tana. W Skafferhjullet wysadzono w powietrze pomnik wzniesiony przez miejscową ludność. Zniszczone zostały również pomniki w Bode, Kmoskene, Elvanes, Skibotne, Kiksdalen i Evergaard. Ogrodzenia cmentarzy zostały rozebrane i zatarto wszystkie ślady grobów żołnierzy radzieckich.

**4** Rząd norweski stwierdza w swej nocie, że naród norweski będzie zawsze pamiętał z wdzięcznością o walce Armii Radzieckiej przeciwko hitlerowskim okupantom. Nie ma żadnych podstaw, aby wątpić, że naród norweski jest wdzięczny Związkowi Radzieckiemu i jego Armii. Potwierdzeniem tego jest troska ludności norweskiej o groby żołnierzy radzieckich poległych w walkach o wyzwolenie Norwegii. Jednakże rząd norweski stanął w tej sprawie na innym stanowisku, nie dającym się pogodzić z czcią należną pamięci poległych żołnierzy radzieckich.

Rząd radziecki oświadcza ponownie, że masowej likwidacji grobów żołnierzy radzieckich nie można traktować inaczej niż jako akt nieprzyjazny wobec Związku Radzieckiego. Rząd Radziecki domaga się stanowczo natychmiastowego położenia kresu likwidacji grobów żołnierzy radzieckich w północnej Norwegii.

**5** Rząd norweski proponuje ograniczyć żądania mieszanej komisji radziecko-norweskiej do omówienia technicznych zagadnień dotyczących urządzenia cmentarza na wyspie Tietta. Rząd radziecki nie może się z tym zgodzić, ponieważ zadaniem komisji nie może i nie powinna być współpraca z władzami norweskimi przy likwidacji grobów i cmentarzy żołnierzy radzieckich w Norwegii, której to likwidacji towarzyszy nie mające precedensu bezczeszczenie tych grobów. Zadaniem komisji powinno być uporządkowanie grobów, a zasadniczym warunkiem jej prac powinno być natychmiastowe położenie kresu rozpoczętej przez rząd norweski likwidacji grobów żołnierzy radzieckich.

Rząd radziecki oczekuje szybkiej odpowiedzi na niniejszą swą notę.

## STAN POGODY

We wschodniej części kraju chmurno z większymi przejaśnieniami, w południowo-wschodniej — zachmurzenie wzrastające, na pozostałym obszarze pochmurno i drobne opady, przesuwające się w kierunku północno-wschodnim i obejmujące wschodnie dzielnice Polski. W ciągu dnia w godzinach późniejszych od zachodu kraju możliwe przejaśnienia. Temperatura 15 st. w części południowo-wschodniej, na pozostałym obszarze chłodniej.

## Narada generałów angielskich w Egipcie

TEL AVIV (PAP) Jak donosi prasa, dowódca naczelny angielskich sił lądowych na Bliskim Wschodzie gen. Robertson zwołał w poniedziałek w Faidzio (strefa Kanału Sueskiego) naradę poświęconą zagadnieniom militarnym. W naradzie wzięli udział dowódcy angielskich wojsk lądowych, morskich i lotniczych oraz ambasador brytyjski w Kairze.

Z wielkich dni (2)

## W powstańczym sztabie

1917
PAŹDZIERNIK
20
PIĄTEK

**Duży, mroczny pokój tonie w błękitnawych obłokach dymu tytoniowego. Wokół stołu kilkunastu pochylonych nad mapami i papierami ludzi radzi nad sytuacją w Piotrogradzie. Przez pokój raz po raz przechodzą uzbrojeni żołnierze, marynarze, robotnicy... głośno terkocze telefon... stukają grube buciory... szczęknie czasem broń...**

**W gronie debatujących przykuwa uwagę mężczyzna o krzepkiej, tryskającej energią postawie, kruczych włosach, sumiastym wąsie i pełnych jakiegoś wewnętrznego żaru oczach. Jedno jego zdanie potrafi przeciąć najgorętsze spory, kilkoma słowami umie wyjaśnić najbardziej zawiłe kwestie. Nikt nie mógłby się oprzeć ogromnemu autorytetowi, głębokiemu doświadczeniu tego towarzysza. Nic dziwnego, że takiego właśnie człowieka obrał sobie wódz rewolucji — Lenin — za najbliższego współpracownika i serdecznego przyjaciela. Nic dziwnego, że w krytycznej chwili próby sił KC Partii na czele Ośrodka Partyjnego dla Kierowania Powstaniem postawiło właśnie jego — towarzysza Stalina.**

**Za oknami Smolnego*) szumi niespokojnym, gorączkowym życiem zrewoltowane miasto, ale jądro walki jest tu — w tym pokoju. Meldunki pisemne i ustne, telefony i depesze krzyżują się wzajemnie. Raz po raz wpadają gońcy, nieustannie terkocze telefon.., Tutaj pracuje mózg powstania: działający pod kierownictwem Ośrodka Partyjnego Komitet Wojskowo-Rewolucyjny. W krótkim czasie zdołał on ześrodkować w swych rękach łączność ze wszystkimi oddziałami piotrogradzkiego garnizonu i bezpośrednio kierownictwo Gwardii Czerwonej — głównej siły bojowej powstania zbrojnego.**

**Właśnie niedawno robotnicy jednej z drukarń zameldowali o otrzymaniu zamówienia na druk proklamacji jakiejś organizacji czarnosecinnej. Natychmiast Komitet wspólnie ze związkiem drukarzy wydał rozporządzenie, aby bez jego zezwolenia nie wykonywano żadnych zamówień.**

**Z kronwerskiego arsenału Pietropawłowskiej twierdzy przyniesiono przed chwilą alarmujące wieści. Rząd Tymczasowy — w obawie przed wybuchem powstania ludowego — wywozi broń do oddziałów junkierskich rozlokowanych w stolicy i pod miastem. 10 tysięcy karabinów ma być natychmiast wyekspediowanych nad Don.**

**Komitet Wojskowo-Rewolucyjny postanawia niezwłocznie przeszkodzić wysyłce broni.**

**Ponure podwórce arsenału kronwerskiego zawalono długimi, drewnianymi skrzyniami w których zapakowano karabiny. Na wiekach skrzyń widniały świeżo wymalowane napisy: „Nowoczerkask". To było miejsce przeznaczenia peterburskiej broni, to było te 10 tysięcy karabinów wysyłanych nad Don. Nieustannie podjeżdżające auta ładowali robotnicy pod czujną strażą junkrów. Skrzynki z amunicją karabiny maszynowe, taśmy z nabojami, broń krótka — wszystko to wędrowało z magazynów arsenału pod brezentowe plandeki wojskowych ciężarówek**

**Komisarz wydelegowany przez Komitet Wojskowo-Rewolucyjny polecił komendantowi arsenału wstrzymanie wydawania i wysyłki broni. Komendant odmówił wykonania tego polecenia. Wobec oporu — komisarz odwołał się do robotników pracujących w arsenale i przebywających tam żołnierzy. Odbyło się kilka na poczekaniu zorganizowanych wieców. Padły gorące słowa. Nie trzeba było jednak zbyt długo przekonywać. Poparty przez żołnierzy i robotników komisarz opanował sytuację. Dyspozycja bronią kronwerskiego arsenału znalazła się w rękach Komitetu Wojskowo-Rewolucyjnego.**

**Karabiny dla powstania zostały uratowane!**

**Tego samego wieczora przedstawiciele Komitetu Wojskowo-Rewolucyjnego zostali wysłani do pozostałych składów wojskowych.**

**Tymczasem w lokalu I Dzielnicy Miejskiej obradowała ogólnomiejska konferencja Czerwonej Gwardii stolicy. 100 jej uczestników reprezentowało 12.000 zarejestrowanych czerwonogwardzistów. Na sali panował bojowy nastrój. Czołówka rewolucji gotowała się do rozstrzygającej walki.**

**Karabiny były potrzebne bardziej niż kiedykolwiek...**

**(d. c. n.)**

***) Pałac Smolny siedziba KC Partii Bolszewickiej w dniach Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej w Piotrogradzie.**

Z rokowań w Panmundżon

## Nowa propozycja delegacji koreańskiej

### zmierza do szybkiego zawarcia porozumienia

PEKIN (PAP). Agencja Nowych Chin donosi z Panmundżon:

Pragnąc odebrać stronie amerykańskiej wszelki pretekst do przeciągania rokowań o rozejm oraz kierując się dążeniem do szybkiego zawarcia porozumienia w sprawie wojskowej linii demarkacyjnej by usunąć wszelkie przeszkody do rozejmu i pokoju w Korei, tak bardzo upragnionego przez narody świata — delegacja Koreańskiej Armii Ludowej i ochotników chińskich przedstawiła dnia 31 października nowe propozycje w sprawie wojskowej linii demarkacyjnej. Propozycja ta sprowadza się w zasadzie do tego, że przerwanie działań wojennych powinno nastąpić na obecnie istniejącej linii frontu. Propozycja przewiduje, że — nie licząc kilku pomniejszych koniecznych poprawek — wojska obu stron mają się wycofać o 2 km od linii frontu, którą określa się jako linię kontaktu. Teren ewakuowany przez obie strony winien stanowić strefę zdemilitaryzowaną.

Powyższe propozycje przedstawił w imieniu delegacji ludowej gen. Li Sang — Czo, który oświadczył m. in.:

Zrobiliśmy wszystko co w naszej mocy, by umożliwić porozumienie. Propozycja nasza jest całkowicie zgodna z zasadami słuszności i sprawiedliwości.

Nie ulega wątpliwości, że strona amerykańska, jeżeli rzeczywiście pragnie porozumienia, — powinna natychmiast przyjąć w całości te propozycje, by przejść do następnych punktów porządku dziennego.

## Depesza Panczen Lamy do Dalaj Lamy

PEKIN (PAP). Agencja Nowych Chin donosi, że Panczen Lama wysłał depeszę do Dalaj Lamy, w której stwierdza:

Z radością przyjąłem wiadomość o wysłaniu do przewodniczącego Mao Tse-Tunga Waszego orędzia, popierającego porozumienie w sprawie pokojowego wyzwolenia Tybetu i okazania aktywnej pomocy oddziałom armii ludowo-wyzwoleńczej, posuwającej się w głąb Tybetu, w celu wypędzenia agresywnych sił imperialistycznych i wzmocnienia obrony ojczyzny.

## Oficerowie Hitlera w armii titowskiej

PRAGA (PAP) Jak donosi wiedeński korespondent agencji Telepress, w wyniku rokowań pomiędzy Tito a przywódcą „Związku b. Żołnierzy Niemieckich" Obergruppenführerem SS Steinerem zawarta została umowa, na podstawie której oficerowie hitlerowscy szkolić będą armię titowską. Wkrótce ma przybyć do Jugosławii grupa oficerów b. Wehrmachtu hitlerowskiego w celu objęcia stanowisk, jakie im zaofiarował Tito w jugosłowiańskich siłach zbrojnych.

ILUSTROWANY KURIER SPORTOWY

## Gwardia Kraków mistrzem I Ligi

Po czwartkowych rozgrywkach został już wyłoniony mistrz I ligi piłkarskiej. Została nim drużyna Gwardii Kraków, której nikt już nie potrafi odebrać tytułu. Z I ligi spada definitywnie Gwardia Szczecin, natomiast drugą drużyną która podzieli los zespołu szczecińskiego będzie albo Włókniarz Kraków albo Ogniwo Bytom.

O tym zadecyduje jednak dopiero ostatnia seria spotkań ligowych, która odbędzie się w nadchodzącą niedzielę.

A oto wyniki wczorajszych rozgrywek:

**GWARDIA SZCZECIN — UNIA CHORZÓW 3:0**

Outsider tabeli Gwardia Szczecin odniósł sensacyjne zwycięstwo nad mistrzem Polski Unią Chorzów 3:0 (2:0), zdobywając bramki przez Stefanika, Piątka i Piszaka. Drużyna chorzowska osłabiona brakiem Cieślika zagrała słabo i bez ambicji. Zwycięstwo gwardzistów było w pełni zasłużone.

**KOLEJARZ POZNAŃ — WŁÓKNIARZ KRAKÓW 3:1**

W Poznaniu miejscowy Kolejarz grając nie tyle efektownie co skutecznie pokonał lepszego technicznie Włókniarza Kraków w stosunku 3:1 (2:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli Anioła, Polka i Gogolewski, a honorowy punkt dla gości uzyskał Bożek.

**GWARDIA KRAKÓW — KOLEJARZ WARSZAWA 2:0**

Po grze stojącej na przeciętnym poziomie Gwardia Kraków pokonała na własnym boisku Kolejarza Warszawa 2:0 (0:0) dzięki bramkom, strzelonym przez Gracza i Dudka. Na meczu obecni byli trener radziecki Minajew oraz zawodnik drużyny Dynamo (Tbilisi) Antadze.

**BUDOWLANI CHORZÓW — CWKS WARSZAWA 1:2**

Zasłużone, aczkolwiek ciężko wywalczone zwycięstwo odniósł w Chorzowie CWKS nad miejscowym zespołem Budowlanych w stosunku 2:1 (0:0). Obie bramki dla zwycięzców uzyskał Janeczek, a honorową bramkę dla ślązaków zdobył Januszek. Na meczu obecna była ekipa piłkarzy Dynamo (Tbilisi), której publiczność zgotowała entuzjastyczną owację.

**TABELA I LIGI**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Gwardia Kraków | 21 | 31 | 43:13 |
| 2. Górnik Radlin | 21 | 27 | 38:27 |
| 3. CWKS Warszawa | 21 | 27 | 36:29 |
| 4. Budowlani Chorzów | 21 | 25 | 33:21 |
| 5. Ogniwo Kraków | 21 | 23 | 31:30 |
| 6. Kolejarz Poznań | 22 | 23 | 35:37 |
| 7. Unia Chorzów | 21 | 22 | 43:34 |
| 8. Kolejarz Warszawa | 21 | 21 | 31:27 |
| 9. Włókniarz Łódź | 21 | 18 | 21:29 |
| 10. Włókniarz Kraków | 21 | 15 | 29:39 |
| 11. Ogniwo Bytom | 21 | 15 | 16:28 |
| 12. Gwardia Szczecin | 22 | 7 | 17:61 |

*

**MISTRZOSTWA POLSKI W SZCZYPIORNIAKU**

Stal Kuźnia Raciborska — Budowlani Opole 8:6 (3:3), Budowlani Chorzów — AZS Katowice 16:7 (7:5).

*

**15 REKORDÓW POLSKI USTANOWILI CIĘŻAROWCY DZIĘKI WSKAZÓWKOM ZAWODNIKÓW RADZIECKICH**

W dniu 1 listopada w hali Budowlanych w Gdańsku w obecności 3 tysięcy widzów, sztangiści radzieccy dali wspaniały pokaz swych umiejętności.

Sztangiści radzieccy mimo, że nie podjęli prób pobicia rekordów, ograniczając się do pokazu swej wspaniałej techniki osiągnęli znakomite rezultaty. I tak np. rekordzista świata Nowak uzyskał w wyciskaniu 135 kg. Zawodnik wagi piórkowej Czimiszkian osiągnął w podrzucie 120 kg., a akademicki mistrz świata w wadze ciężkiej Miedwiediew osiągnął bez trudu w podrzucie 160 kg.

Na zawodach tych sztangiści polscy ustanowili dwa nowe rekordy krajowe. Zawodnik wagi półciężkiej Białas uzyskał w rwaniu wynik 100,5 kg, a Ścigała w wadze lekkiej pobił rekord Polski w podrzucie, osiągając wynik 188 kg.

Podczas pobytu sztangistów radzieckich w Polsce nasi ciężkoatleci ustanowili już 15 nowych rekordów Polski w podnoszeniu ciężarów. Sukcesy te zawdzięczają oni wskazówkom i radom radzieckich sztangistów, które pozwoliły im na znaczne poprawienie techniki.

## Kalendarzyk

**Piątek, 2 listopada 1951 r.**
**Dziś — Dzień Zaduszny**
**Jutro — Huberta**

### BYDGOSZCZ

**WAŻNIEJSZE TELEFONY:** Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 3655 i 3962. Informacja PKP 1187 Zegarynka O6. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 2516. IKP 33-41, 33-42, 19-07.

**TEATR ZIEMI POMORSKIEJ**

Piątek: V Koncert symfoniczny (godz. 19.30).

**REPERTUAR KIN**

POMORZANIN — Wielka siła (13.45, 16.00, 18,15, 20.30).

POLONIA — Wielka siła (13.45, 15.30 17.45, 20.00).

ORZEŁ — Bojownik wolności (13.15, 15.30, 17.45, 20).

WOLNOŚĆ — Timur i jego drużyna (14, 16, 18, 20).

GRYF — Przeczucie (13.45, 15.45, 17.45 i 20.)

BAŁTYK — Wesoły jarmark (13.30, 15,30 17,30, 19.30).

MIR — Orzeł Kaukazu II seria (17 i 19)

ROZMAITOŚCI — Przeobrażona ziemia. Rzeka Tama. Katlijscy mistrzowie. Zielone Wybrzeże (16—24).

**DYŻURY APTEK**

Nr 13, Al. 1 Maja 27 (tel. 23-14), nr 102, ul. Nowodworska 22 (tel. 23-32), nr 12, ul. Grunwaldzka 37 (tel. 34-31).

CYRK NR 4 (plac przy ul. Król. Jadwigi) codziennie o godz. 19,30 w soboty i niedziele: 16 i 19,30.

### Kalendarzyk imprez Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

**WYSTAWY**

**Pomorski Dom Sztuki:** „Wystawa Książki i Grafiki Radzieckiej".
**Muzeum im. L. Wyczółkowskiego:** „ZSRR w wydawnictwach polskich".
**Okr. Rada Zw. Zaw.:** „Wystawa portretów wodzów proletariatu i bojowników o wolność i demokrację".

### INOWROCŁAW

**Oddział Redakcji IKP: Inowrocław, ul. Rokossowskiego 22-23, tel. 15-64.**

**Przyjmowanie interesantów w godzinach 13—15, ogłoszeń w godz. 8—16.**

**REPERTUAR KIN**

SŁOŃCE — „Niedźwiedź".
BAŁTYK — „Przyjdą nowi bojownicy".
NOTEĆ w Mątwach — „Teatr zwierząt" (program składany).

DYŻUR APTEK

Apteka Społeczna Nr 104 (Stalingradzka 62), tel. 14-48.

# Poznajemy język Puszkina

Przed księgarskimi wystawami zatrzymują się dziesiątki przechodniów. Wszyscy oni podziwiają wydawnictwa radzieckie, wyłożone za szybami. Nawet ci, którzy nie znają języka rosyjskiego nie mogą się oprzeć urokowi bibliofilskiemu. Próbują odczytać obcojęzyczne tytuły.

— „Trje - tałakows - kaja Ga - ljeria" — słyszymy głos obok nas. O, widzisz, to pewnie reprodukcje tej sławnej galerii obrazów!

— „Tjechnika Ma-ładiożyi". Oh, to pewnie bardzo interesujące czasopismo. Szkoda, że człowiek nie zna rosyjskiego!

**UCZMY SIĘ JĘZYKA**

Rzadko który z języków świata posiada tyle dzieł naukowych i fachowych jak język rosyjski. Olbrzymia jest również skarbnica politycznej i beletrystycznej literatury radzieckiej w języku rosyjskim. Kto nie zna języka rosyjskiego ma więc słuszne powody do ubolewania nad tym faktem, gdyż nie może korzystać z bogatych doświadczeń uczonych i pisarzy radzieckich.

Czego się nie umie, można łatwo nauczyć się przy odrobinie zdolności i pilności.

**2 JĘZYKI — 2 LUDZI**

Robotnik Waldemar Kormiński z Torunia jest absolwentem kursu języka rosyjskiego przy swoim zakładzie pracy. W ciągu kursu, obejmującego około 100 godzin wykładów, nauczył się podstaw gramatyki rosyjskiej i znacznego zasobu słów rosyjskich, które wystarczają ażeby czytać i rozumieć gazety i książki radzieckie.

— Kiedym się nauczył rosyjskiego — mówi Kormiński — przypominam sobie zawsze mądrą sentencję Goethego, który powiedział, że człowiek, który posiada znajomość dwóch języków — ojczystego i obcego — znaczy tyle co dwóch ludzi. Jestem więc „podwójnym człowiekiem". Język rosyjski przydaje mi się bardzo często. Z pełnym zaciekawieniem czytam radzieckie książki techniczne, które ułatwiają mi pracę, kompletuję też wspaniałe wydawnictwo „Wielka Encyklopedia Radziecka", które jest bardzo wyczerpujące w informacje i bogato ilustrowane.

**NOWE KURSY**

Trwający Miesiąc Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej nastręcza nam m. in. możność zaznajomienia się z rosyjskim na nowo zorganizowanych kursach. Nic bowiem bardziej nie może nam ułatwić zbliżenia do naszych przyjaciół radzieckich jak znajomość ich języka. Języka, którym będziemy wspólnie rozmawiali o naszych planach pokojowego budownictwa i jaśniejszej przyszłości.

W ciągu Wielkiego Miesiąca czynnych jest ok. 10.000 kół nauki rosyjskiego w całym kraju. W ciągu 100 godzin nauki, gdyż tyle trwa każdy kurs, zapoznamy się z podstawami rosyjskiego w słowie i piśmie.

W 200 tys. egzemplarzy ukazała się już „Pierwsza książka do nauki języka rosyjskiego", która ułatwia nam poznanie języka pod kierownictwem rutynowanych nauczycieli.

**WSPANIAŁE ORYGINAŁY**

Wkrótce już dla pilnych otworzą się wrota do literatury radzieckiej. Zamiast sylabizujących przechodniów przed wystawami księgarń słyszeć będziemy rozmowy takie jak ta, którą podsłuchaliśmy onegdaj.

— Co czytacie, kolego?

— Ano skończyłem oryginał „Cichego Donu" Szołochowa. Wspaniała rzecz. (n)

## Uwaga! Członkowie SD

**Jutro w sobotę, dnia 3 listopada o godz. 18 w świetlicy Spółdzielni Wydawniczej „Prasa Demokratyczna — Nowa Epoka" („IKP" — Czerwonej Armii 20) odbędzie się dla uczczenia 34 rocznicy Rewolucji Październikowej uroczyste zebranie członków wszystkich kół Stronnictwa Demokratycznego w Bydgoszczy.**

**Odczyt okolicznościowy wygłosi przewodniczący WK SD kol. mgr T. Esman. Na część artystyczną wieczoru złożą się: koncert, recytacje, pieśni i tańce w wykonaniu zespołu świetlicowego.**

**Punktualne przybycie wszystkich koleżanek i kolegów obowiązkowe.**

**M i PK SD**
**w Bydgoszczy**

## Puchar Miast został w Bydgoszczy

Zapowiedzią zbliżającego się sezonu tenisa stołowego był niejako rozegrany w sali ZS Stal turniej o „Puchar Przechodni Miast", ufundowany przez WKKF. Obszerna sala Stali zapełniła się szczelnie miłośnikami „białej piłeczki", którzy gremialnie zjawili się, aby podziwiać piękne pojedynki między reprezentacjami Bydgoszczy, Włocławka, Torunia, Grudziądza i Inowrocławia.

A oto wyniki techniczne turnieju: Grudziądz — Toruń 5:1, Grudz. — Włocł. 2:5, Grudz. — Bydg. 0:5, Ino — Tor. 5:3, Ino — Włocł. 1:5, Ino — Bydg. 0:5, Toruń — Bydg. 0:5, Włocł. — Bydg. 2:5, Grudz. — Ino 2:5 i Tor. — Włocł. 5:0.

W ogólnej punktacji pierwsze miejsce zajęła Bydgoszcz 4 pkt. przed Włocławkiem i Inowrocławiem 2 pkt. oraz Toruniem i Grudziądzem 1 pkt. Najwyższe trofeum ping-pongowe Pomorza zdobyli dwaj najlepsi ping.-pongiści miejscowej Gwardii — Ciemieniewski i Ochociński.

## PRENUMERATA CZASOPISM DOWODEM KULTURY

# Poszerzone plenum PK SD w Włocławku

W lokalu Stronnictwa Demokratycznego we Włocławku odbyło się pod przewodnictwem I wiceprezesa PK kol. Bronisława Gnatowskiego posiedzenie plenarne Powiatowego Komitetu poszerzonego o aktyw partyjny. Prezes PK SD kol. E. Sokołowski, w referacie politycznym omówił aktualne zagadnienia polityczne krajowe i międzynarodowe. O problematyce organizacyjnej mówił sekretarz PK kol. Cz. Szczęsny. Prelegent omówił działalność PK w ub. kwartale stwierdzając samokrytycznie niedociągnięcia, jakie dają się zauważyć w naszych dołowych komórkach organizacyjnych. Zwracając się do zebranych apeluje by w IV kwartale wzmogli wysiłki w celu podniesienia poziomu działalności organizacyjnej. Uaktywnić muszą się zwłaszcza zarządy kół. Następnie przedłożył do zatwierdzenia wytyczne PK na IV kwartał i pierwszy kwartał 1951 r. odnośnie działalności poszczególnych referatów i kół, które przewidują wzmożenie tempa pracy na wszystkich odcinkach naszej działalności organizacyjnej. Nakreślony plan działalności przyjęło jednogłośnie.

Kol. M. Sławiński omówił sprawy referatu prasy i propagandy a kol. Wachowiak zreferował uchwały powzięte na konferencji Wojewódzkiej SD — Wydziału Społeczno-Zawodowego.

W dyskusji głos zabierali kol. kol. Cieśliński, Rudziński, Sławiński M., Sławiński T., Wawrzyniecki A., Skulimowski, Arentowicz Zdz., Fabianowski i inni. Mówcy podkreślili konieczność podniesienia poziomu prac organizacyjnych i apelowali do Powiatowego Komitetu o wypracowanie takich form organizacyjnych, które by wpłynęły na usprawnienie działalności poszczególnych ogniw organizacyjnych. Zobowiązano również referat organizacyjny PK do ostrzejszego zwalczania nieusprawiedliwionej nieobecności na zebraniach. Dyskusję podsumował kol. przewodniczący. **A. C.**

### TORUŃ

**TEATR ZIEMI POMORSKIEJ**

**Piątek, 2. XI.:** „Niespokojna starość" (godz. 19).
**Sobota, 3. XI.:** „Oberżystka" (premiera o godz. 19).
**Niedziela, 4. XI.:** „Oberżystka" (godz. 16 i 19).

**REPERTUAR KIN**

BAŁTYK — Zahartowani.
WOLNOŚĆ — „Chiński cyrk".
ORZEŁ — „Chiński cyrk".
Włocławek BAŁTYK — Donieccy górnicy.
FOTOPLASTIKON — Turcja

**DYŻURY APTEK**

Społeczna przy Rynku Nowomiejskim.
DOM PLASTYKÓW: Wystawa Książki i reprodukcji plastyki radzieckiej. Otwarta od 15—17 z wyjątkiem poniedziałków.

## Czyn Październikowy nauczycieli

(X) Dla uczczenia 34 rocznicy Rewolucji Październikowej MOZ przy szkole podstawowej w Złotorii w powiecie toruńskim zobowiązało się zorganizować dwa zebrania z rodzicami celem zapoznania ich ze zdobyczami Związku Radzieckiego w dziedzinie nauki, kultury i sztuki oraz polityką pokojową Zwycięskiego Kraju Socjalizmu.

Szkoła podstawowa w Wybczu postanowiła przeprowadzić 4 zebrania w swoich gromadach z ludnością miejscową, poświęcone tematyce Związku Radzieckiego oraz wzmóc samokształcenie ideologiczne.

## Żółwie tempo

(X) Mleczarnia w Wybczu w powiecie toruńskim rozlicza się z dużym opóźnieniem. Np. Antoni Zając z Wybczyka otrzymał rozliczenie za miesiąc lipiec i dotychczas daremnie oczekuje na rozliczenie za miesiąc czerwiec. Tego rodzaju niedbalstwo zniechęca dostawców.

GS w Grębocinie nie dokonał dotychczas przelewu pieniędzy na konto spółdzielni produkcyjnej za sprzedaną pszenicę mimo, że 30 q pszenicy zostało przez spółdzielców dostarczone na punkt skupu już w dniu 16. 10. br.

## „Oberżystka" w Toruniu



*Jak już pokrótce informowaliśmy w sobotę, 3. bm, na scenie toruńskiej Państwowych Teatrów Ziemi Pomorskiej odbędzie się premiera komedii włoskiej Goldoniego pt. „Oberżystka". Naszemu karykaturzyście E. Heydakowi udało się utrwalić trójkę bohaterów sztuki, których przedstawiamy mieszkańcom Torunia.*

*Stoją od lewej: Bronisław Kassowski, Klara Korowicz-Kałczanka (oberżystka Mirandolina) i Rafał Kajetanowicz na tle stylowych dekoracji Antoniego Muszyńskiego.*

*Sztukę wyreżyserował Bronisław Kassowski, a oryginalną muzykę, opartą na motywach starowłoskich wybrał popularny Grzegorz Kardaś. Jutrzejsza premiera wzbudziła w Toruniu zrozumiałe zainteresowanie.*

**Nasze recenzje**

# Dwa koncerty rosyjskiej muzyki symfonicznej

Po pierwszych wieczorach poświęconych muzyce polskiej dała nam Filharmonia Pomorska z kolei koncerty dawniejszej i nowszej muzyki rosyjskiej. Dwa z wykonanych na nich popularnych utworów: Glinki uwertura do op. „Rusłan i Ludmiła" oraz Musorgskiego poemat symfoniczny „Noc na Łysej Górze" to omawiane już dawniej tu wznowienia z zeszłorocznego repertuaru tej orkiestry. Ale obok nich znalazły się trzy dzieła, dotąd nam nieznane, a to: osnuta na ukraińskich melodiach ludowych II symfonia c-moll Czajkowskiego, „Rapsodia" Rachmaninowa i III koncert fortepianowy Prokofiewa.

Trzy pierwsze symfonie Czajkowskiego w przeciwieństwie do trzech ostatnich rzadko zjawiają się obecnie na estradach koncertowych i wysłuchanie ich dzisiaj daje słuchaczowi nie tyle silne przeżycia estetyczne co raczej wgląd w zamkniętą już epokę historii muzyki. Jeżeli zaś trudno dostrzec w nich żywsze rumieńce życia, to nie ze względu na nie dość zwartą, symfoniczną, bo właściwie suitową, ich formę, ale dlatego, że Czajkowski nie wycisnął na nich piętna swej silnej indywidualności twórczej, znanej nam z innych jego dzieł.

Innym już wiatrem powiało, gdy zabrzmiały tony Rachmaninowa i Prokofiewa. „Rapsodia" Rachmaninowa to 24 wariacje na temat jednego z kaprysów skrzypcowych Paganiniego. Ile z tego dość banalnego tematu potrafił Rachmaninow wysnuć pomysłów mieniących się jak w kalejdoskopie rozmaitością barwy dźwiękowej, różnorodnym kształtem rytmiki i zmiennością nastrojów! Dzieło to z pewnością uderzyło miłośników tego twórcy nie tylko wspaniałą sztuką kompozytorską, ale i nieczęsto spotykaną u niego nutą. Choć bowiem nie znika tu tak dla Rachmaninowa charakterystyczna nuta liryzmu i rozmarzenia, to obok niej raz po raz rozbrzmiewają tony energii i mocy. I co jeszcze musi się tu podziwiać, to idealne wprost ułożenie się stosunku głosów orkiestry do solowego instrumentu: orkiestra nie akompaniuje tylko fortepianowi ani go też nie przytłumia swą masą dźwiękową, ale razem z nim składa się na harmonijną całość i jednorodność kompozycji.

To samo „współgranie" występuje i w III koncercie fortepianowym C-dur Prokofiewa, w utworze, który znakomicie uwydatnia najbardziej znamienne cechy tego kompozytora, a które da się ująć w paradoksalną może formułę: „żywiołowy rosyjski temperament zamknięty w klasyczną formę". Gdy u Rachmaninowa tak często przeważa słowiańskie rozśpiewanie, przenoszące nas gdzieś w romantyczną epokę, to u Prokofiewa zaskakuje nas jakaś pierwotność, to znów ton zdrowego humoru, sarkazmu (taki tytuł noszą jedne z jego fortepianowych kompozycyj), przekory, burzliwa rytmika, melodyka unikająca gładkiej frazy, zbudowana na niezwykłych interwałach i wcale nie obliczona na łatwe „wpadanie w ucho", a wszystko to nie rozsypuje się, ale ułożone w logiczną zwartą całość. I tym Prokofiew jest taki współczesny i tak jego sztuka lśni świeżymi barwami dnia dzisiejszego.

Te dwa dzieła nie sprawiłyby może tak silnego wrażenia gdyby nie znakomite pod względem interpretacyjnym i technicznym ich wykonanie. Rachmaninow „leży" w naturze gry Wł. Kędry, który swą wspaniałą technikę oddał na usługi piękna dźwięku tej muzyki, jak znów Maria Wiłkomirska w Koncercie Prokofiewa imponowała jędrnym tonem, męskim stylem gry oraz umiejętnością wydobycia wszystkich niezwykłych efektów z tego także pod względem pianistycznym nowatorskiego utworu jak i z zagranego na bis „Mazurka" Skriabina oraz „Poliszynela" i „Elegii" Rachmaninowa.

Tadeusz Wilczak w tych bardzo trudnych orkiestralnie utworach naprawdę „trzymał w garści" i prowadził umiejętnie zespół, a ten znów intencje swego dyrygenta chwytał i oddawał wiernie. Należy więc te wieczory zapisać do rejestru artystycznych sukcesów Filharmonii Pomorskiej.

**M. Piątkiewicz.**

## W lesie pod Rynkowem bokserzy Kolejarza szlifują formę

Jak już pokrótce informowaliśmy Rada Główna ZS Kolejarza za pośrednictwem Rady Okręgowej Bydgoszcz zorganizowała w Rynkowie pod Bydgoszczą specjalny obóz kondycyjno — treningowy dla swej kadry pięściarskiej, która startować będzie w nadchodzących rozgrywkach o mistrzostwo I i II ligi zrzeszeniowej.

Zawodnicy przebywać będą na obozie do 10 listopada br. Na zakończenie zostanie ustalona kadra reprezentacyjna ZS Kolejarza po 20 zawodników dla I i II ligi. Program zajęć przewiduje oprócz gimnastyki, biegów leśnych i właściwych treningów, prowadzonych pod kierunkiem trenerów Mizerskiego (W-wa) Rinkego (Bydg). i Sulinowskiego (Pozn.), również pogadanki ideologiczne oraz kulturalno-oświatowe.

Sprawdzianem formy i postępów, poczynionych przez pięściarzy Kolejarza na obozie, będzie mecz I drużyny ZS Kolejarza z CWKS Warszawa. Odbędzie się on w niedzielę 4. 11. o godz 12 w sali Budowlanych we Wrzeszczu.

Zawodnikom zapewniono jak najdogodniejsze warunki, co jest w dużej mierze zasługą kierownika obozu M. Cybulskiego oraz kwatermistrza Z. Grodzkiego. Jedynym mankamentem, na który uskarżają się zawodnicy, to brak na miejscu umywalni z ciepłą wodą. Ale i temu zaradzi się chyba, znając pomysłowość i zapobiegawczość organizatorów.

**Poznajemy naukę radziecką**

# Główne Obserwatorium Geofizyczne

## pracuje z wspaniałym rozmachem

W roku 1949 radzieckie społeczeństwo obchodziło stulecie pierwszego w świecie — Państwowego Obserwatorium Fizycznego (obecnie Geofizycznego), założonego w roku 1849 przy Instytucie Inżynierów Górniczych w Petersburgu.. Obserwatorium to ma duże znaczenie dla badania zjawisk meteorologii i magnetyzmu ziemskiego oraz odgrywa poważną rolę w pracach geologii i geodezji.

Obserwatorium powstało w związku z pracami badawczymi związanymi z górnictwem.

Dużo ciekawych doświadczeń zawdzięczamy Michałowi Łomonosowowi (1712—1765), twórcy pierwszego laboratorium chemicznego w Rosji. Był on pionierem tej dziedziny wiedzy i daleko wyprzedził zarówno swoich rodaków, jak też uczonych cudzoziemskich. Niestety, myśli wypowiadane przez Łomonosowa przez długi czas nie znalazły pełnego zrozumienia, a jego teoria o wspólnym podłożu zjawisk geologii dynamicznej została zignorowana i na skutek tego plany założenia sieci obserwacyjnej w całym kraju nie zostały zrealizowane.

Dopiero z początkiem XIX wieku profesor Uniwersytetu w Charkowie Karazin wskrzesił idee Łomonosowa. Wówczas to zbudowano na terytorium Rosji kilka stacji meteorologicznych, podległych Głównemu Obserwatorium Fizycznemu.

Na wstępie swej działalności Główne Obserwatorium Fizyczne napotkało na duże trudności, z biegiem czasu jednak rozbudowano sieć stacji, zaczęło się ukazywać wydawnictwo „Kronika Głównego Obserwatorium Fizycznego". W Pawłowsku pod Leningradem została zbudowana zamiejscowa baza Głównego Obserwatorium Fizycznego tzw. Pawłowskie Obserwatorium Magnitometeorologiczne.

Na wzór obserwatorium w Rosji zakładano obserwatoria za granicą np. w Poczdamie w Niemczech i w innych krajach.

Na podstawie wzorów „Kroniki Głównego Obserwatorium Fizycznego" cudzoziemcy zaczęli publikować analogiczne biuletyny z zakresu meteorologii i magnetyzmu ziemskiego. Jednym z najznakomitszych uczonych nie tylko w klimatologii rosyjskiej, ale i w klimatologii świata — pozostanie na wsze czasy Aleksander Woejkow. Jego praca „Klimaty kuli ziemskiej" — to podstawa, na której budowała się i do dziś buduje się radziecka klimatologia.

Po Wielkiej Rewolucji Październikowej zaczął się rozkwit radzieckiej meteorologii. Znakomity badacz przyrody B. Multanowski ustanowił nowe prawa metryczne zmian pogody. Praktyczne zasady opracowane i ustalone przez niego w zakresie przepowiedzi pogody na dalszą metę są do obecnego czasu jedyne w swoim rodzaju i służą do opracowania oficjalnych prognoz na całym świecie.

O ile idzie natomiast o obliczenie zmian pogody drogą matematyczną na krótszą metę — poszły prace Głównego Obserwatorium Geofizycznego inną drogą. Akademik N. Koczyn opracował tablicę ruchów powietrznych w atmosferze ziemskiej. On pierwszy na świecie rozwiązał skomplikowane zadania matematyczne w tej dziedzinie i sprowadził je do praktycznej użyteczności liczbowej.

Ponadto skonstruowano radiosondy, czyli przyrządy o niesłychanej czułości, pracujące na specjalnych samolotach badawczych. Pierwszą w świecie radiosonda została użyta w Pawłowsku w roku 1930.

Pod kierownictwem N. Kalitina w Pawłowsku rozwijają się żywo badania aktynometryczne. Dziś posiada Instytut Aktynometryczny swój własny wspaniały gmach.

W. Berezkin przedsięwziął z aktynometryczną aparaturą, zbudowaną w Pawłowsku, podróż naokoło świata na pokładzie radzieckich statków handlowych. Udało mu się obliczyć natężenie promieniowania słonecznego oraz wymierzyć natężenie promieniowania kosmicznego w różnych punktach oceanu leżących na drodze statków, na których dokonał podróży dookoła globu.

Podczas wojny faszyści zburzyli w barbarzyński sposób całe obserwatorium w Pawłowsku. Obecnie buduje się jeszcze wspanialsza baza eksperymentalna Głównego Obserwatorium Geofizycznego w osiedlu Selce koło Leningradu.

Na nowym miejscu zabezpieczono należycie obserwatorium korzystając z doświadczeń wojny i szkód dokonanych przez nią w Pawłowsku. Wspaniały jest rozmach, z jakim podjęto po wojnie badania meteorologiczne, aerologiczne, aktynometryczne, atmosferooptyczne i pokrewne w ZSRR.

Dla uczczenia zasług Aleksandra Woejkowa nadano obserwatorium jego imię, jako pionierowi klimatologii, a osiedle przemianowano na Woejkowo.

**Inż. Mikołaj Orlicki**

## Z ŻYCIA ZSRR

★ **EKSPEDYCJA Z PUSTYNI** Kara-Kum, zorganizowana przez Akademię Nauk ZSRR, powróciła do Moskwy. Uczeni prowadzili m. in. prace archeologiczne na terenie starożytnego państwa Chorezmu, gdzie zbadano ruiny legendarnego zamku Koi-Krylgan-Kala na pustyni Kzył-Kum.

★ **PROKOFIJ NIEKTOW**, inwalida bez obu rąk, jest najlepszym kobajnerem w kołchozie im. Kirowa w obwodzie Czkałowskim. Zobowiązał się on uprzątnąć plony z 1.500 ha, a zdołał zebrać aż z 1.640 ha oraz zaoszczędzić 2 tony materiałów pędnych.

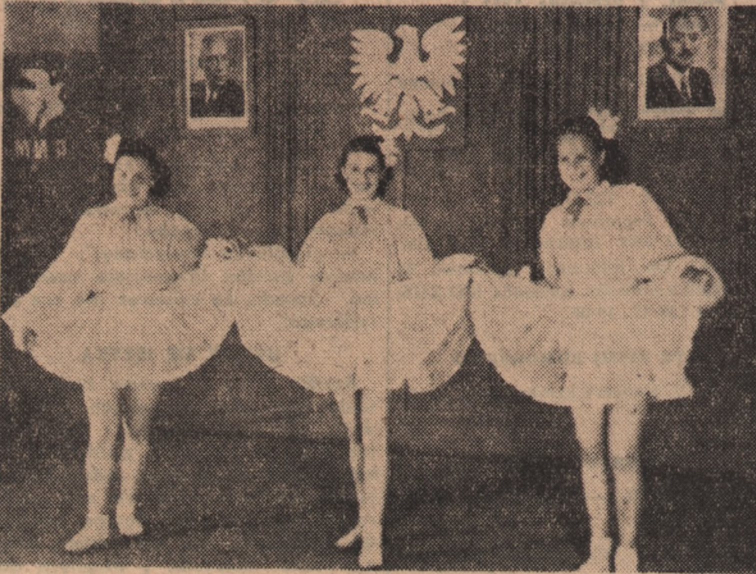
★ **OBRĄCZKOWANIE PTAKÓW** przeprowadza się co roku dla celów naukowych, aby dowiedzieć się jakie są szlaki wędrówki ptaków itp. W roku bież. w rezerwatach ornitolodzy radzieccy złowili i założyli obrączki kontrolne 80.000 dzikiego ptactwa.

★ **„PAŹDZIERNIK"** to tytuł najnowszej sztuki M. Bolszyncowa i M. Cziaureli'ego, którą przygotowuje do wystawienia leningradzki Teatr Dramatyczny im. Puszkina. Teatr Wielki w Leningradzie wystawia przeróbkę sceniczną powieści A. Czajkowskiego „Już u nas ranek".

★ **PODZIEMNE TRAMWAJE**, skonstruowane przez pracowników Makiejewskiego Instytutu Naukowo-Badawczego Bezpieczeństwa Pracy, istnieją w wielu kopalniach ZSRR. Tramwaj dostarcza szybko i bezpiecznie górników na niższe poziomy sztolni.

★ **DZIECIĘCY SAMOCHÓD** jednoosobowy, podobny do wyścigowego, skonstruował Arkadyj Jermołajew, wykładowca Kijowskiej Szkoły Samochodowej. Samochodem tym jeździ syn konstruktora 9-letni Tola. Samochód rozwija 40 km na godzinę i zużywa do 10 g benzyny na kilometr.

## Życie świetlicowe w spółdzielniach rzemieślniczych



*Młode baletnice z zespołu świetlicowego Rzemieślniczej Spółdzielni Pracy „Jedność" w Tczewie.*

# Czarująca noc

## Z pamiętnika myśliwego

Polujemy dziś na słonki. Słońce zachodzi czerwono, w wodzie żywa krew (po prostu). Diabelnie zimny kwiecień. Ciotka dobrze radziła: weź ze sobą kożuch. Blisko, na Łużniach — podobno wspaniale wabią się kaczory. W zeszłym roku na tych zalewach Kazio strzelił dwa bostyńce. Ale jak tu nocować, taki piekielny chłód...

* * *

Ubiłem jedną słonkę, spadła w las. I czort nie znajdzie. Kazik jest trochę wariat: namawia żeby nocować. Szczękając zębami zbieramy susz. Rzeczywiście „kwiecień". Uszy kwitną. Nawet ogień nie chce grzać. Mokre gałęzie, dym skołowaciał, gwiazdy mrugają chytrze. Głupie gwiazdy. Podzieliliśmy się kawałkiem chleba. Takie pieskie życie...

Nareszcie mamy za sobą tę noc i... w ogóle wszystko. Kazik zasnął pierwszy. Ognisko rozbuchało się nie na żarty, było ciepło. Sowy krzyczały przy dziuplach, niebo zrobiło się dobre jakby czyjeś oczy gdy uśmiechną się w chłodzie. Leżałem na plecach i patrzyłem w to niebo. Kaczory rzeczywiście krzyczały z bagien. Nawet głód przestał dokuczać...

Zasypiając... usłyszałem szelest. Słucham dalej i myślę: pewnie rogacz przesuwa się bokiem, trąca gałęzie. Gąszcz naokoło straszny. Ale nie ...to nie rogacz(!). Słyszę ciężkie stąpanie: człowiek idzie w butach. Wiadomo w lesie, w nocy, człowiek — sprawa niepewna. Trącam w bok Kazika. Podniósł się, słucha. Idzie...

Porwaliśmy strzelby i ...na ziemię. A on już niedaleko. Dwadzieścia kroków. Wrzeszczę pierwszy na całe gardło: stój, kto idzie?...

Zatrzymał się. Sowy krzyczą tak strasznie. Pustka. Gwiazda zleciała z nieba. Nie odpowiada...

Teraz krzyczy Kazik: odpowiadaj — bo strzelam. Nie odpowiada, a my rozumujemy: żeby to był leśny zwierz — uciekłby z miejsca, żeby człowiek — odpowiedziałby lub cofnął się. Kto to jest?!.. Wreszcie ruszył się. Obchodzi nas powoli gąszczami, sprytnie. Już jest z tyłu. Nie jest wykluczone że może zacząć strzelać. Kłusownik pewnie. Na szczęście ognisko przygasło, ale zrobiło się jeszcze straszniej. Leżymy na ziemi — zupełnie bezbronni: ogień oświeca nas — jego nie widać. Kazik nie wytrzymał i strzelił nad gąszcz. Tamten stanął...

Czuję jak jego oczy wypatrują nas z morderczą satysfakcją, jak lufa jego kłusowniczego karabinu włóczy się po nas. To się nazywa: trafić komuś w ręce. Powstaje myśl o ucieczce, ale myśl gaśnie szybko. Może to cała banda, może wysłali go tylko żeby nas ruszyć w las, a potem będą wybierać pojedynczo, jak przepiórki?

Ognisko ledwo tli się. Nam jednak gorąco. Wpełźliśmy w krzaki. A on chodzi i chodzi, okrąża nas z tej i innej strony po prostu skóra cierpnie. Strzelać strach, bo przywoła innych, zmasakrują kulami. Kiedyż nadejdzie ten świt?...

Była to nocka straszna. O świcie sporzałem na głowę Kazika. Myślałem że osiwiał. Była to jednak tylko strasznie wymięta, wymęczona głowa. Patrzymy uważnie w prześwity w gąszczu. Musiał odejść bezszelestnie, nie słychać go więcej...

A jednak nie odszedł. Zobaczyłem „go" pierwszy. Zęby mi zaczęły latać, ale... westchnąłem tylko i rzekłem do Kazika: nic tu po nas, chodźmy. Wstał z obawą i bardzo szybko oddaliliśmy się z tego miejsca.

Ale w połowie drogi do domu... nie wytrzymałem. Nie mogłem wytrzymać. Patrzyłem w jasne niebo i oczy zachodziły mi łzami. W żołądku dojrzał potworny śmiech...

Wariat — powiedział Kazik — gdy skręcałem się w paroksyzmach śmiechu — to ta noc zjadła mu nerwy...

Naturalnie on nie widział tej cholernej przybłąkanej krowy. On jej nie widział... Czarująca noc.

*Krystyn.*

# SPORT

## Sensacyjna porażka Palińskiego na ringu wrocławskim

W Hali Ludowej we Wrocławiu odbył się ostatnio towarzyski mecz bokserski między drużynami OWKS (Bydgoszcz) i OWKS (Wrocław). Największą niespodzianką spotkania było zwycięstwo Olejnika (Wrocław) nad Palińskim (Bydgoszcz).

Wyniki techniczne walk przedstawiają się następująco:

(na pierwszym miejscu zawodnicy Bydgoszczy):

W muszej Jaworski przegrał ze Świerczkiem. W wadze koguciej Piwońskiemu poddał się w pierwszej rundzie Sroczyński. W wadze piórkowej Stachowicz pokonał na punkty Stanikowskiego.

W wadze lekkiej Kawczyński wygrał z Dylakiem przez t.k.o. w 3 rundzie.

W wadze lekkopółśredniej Baranowski przegrał przez dyskwalifikację w 3 rundzie z Debiszem II.

W wadze półśredniej Szkudlarek przegrał wysoko na punkty z Żurawskim.

W wadze lekkośredniej Kazimierczak wygrał w 2 rundzie przez poddanie Wojtczaka.

W wadze średniej Paliński przegrał przez dyskwalifikację w 3 rundzie z Olejnikiem. Do momentu dyskwalifikacji prowadził nieznacznie na punkty Paliński. W wadze półciężkiej Gnat przegrał wysoko na punkty z bardzo dobrze walczącym Wieczorkiem.

W wadze ciężkiej Niewczas wygrał po słabej walce z Chowickim.

W ringu sędziował Cwikliński (Śląsk), na punkty — Sucharda, Kupfersztein i Miedzianowski. Widzów 3 tysiące.

## Koszykarze polscy w Budapeszcie

Do Budapesztu przybyła ekipa koszykarzy i koszykarek polskich, która weźmie udział w międzynarodowym turnieju koszykówki.

Sportowców polskich powitali na dworcu przedstawiciele Węgierskiego Komitetu Kultury Fizycznej.

Do Budapesztu przybyła również ekipa koszykarzy i koszykarek Rumunii.

## Kolarze poznańscy zakończyli sezon

Tegoroczny sezon kolarski w województwie poznańskim zakończony został wyścigami szosowymi, zorganizowanymi przez koło sportowe Stal przy Zakładach im J. Stalina.

Wyścig dla licencjonowanych odbył się na dystansie 60 km i zakończył się zwycięstwem Poniedziałka (Kolejarz) w czasie 1:59:04 godz przed Czabajskim (Unia Leszno) 2:00:11 godz.

Kartowicze startowali na trasie długości 40 km. Zwyciężył Przybył (Unia Poznań) 1:10:50 godz. przed Bronikowskim (Unia Poznań) 1:11:20 godz. W kategorii turystów na dystansie 20 km zwyciężył Sobczak (Ostrów Wlkp.) osiągając czas 27:04 min.

## Eliminacje piłki ręcznej w Toruniu

Przed mającym się odbyć w nadchodzącą niedzielę tj. 4. 11. br. spotkaniem międzyokręgowym Szczecin — Bydgoszcz w piłce siatkowej rozegrano w środę 31. 10. w Toruniu eliminacje, które dały następujące wyniki:

W siatkówce kobiet: Kolejarz (Toruń) wygrał z AZS Toruń 2:1 (15:10; 10:15; 15:1)

w siatkówce mężczyzn: team kombinowany (AZS Toruń, Kolejarz Bydgoszcz) wygrał z Kolejarzem (Toruń) 2:0 (15:3; 15:10).

w koszykówce męskiej: team B (złożony z zawodników toruńskich Budowlanych) pokonał team A (złożony z zawodników Kolejarza Toruń w stosunku 48:45 (28:21). Mecz stał na przeciętnym poziomie.

## Narada trenerów narciarskich

W Zakopanem odbyła się narada trenerów narciarskich, w której wzięli udział m. in. trenerzy państwowi Orlewicz, Kozdruń i Lipowski.

Na naradzie przedyskutowano plan kursu unifikacyjnego dla instruktorów narciarskich.

Po naradzie trenerzy przeprowadzili odprawę z przedstaw. zrzeszeń sportowych na której złożono sprawozdania z przygotowań zawodników do sezonu. Przygotowania najlepiej przebiegają w ZS Kolejarz, ZS Gwardia oraz ZS Budowlani.




REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY ul. Czerwonej Armii 20. — Telefon nr 33-41 i 33-42. DZIAŁ OGŁOSZEŃ W BYDGOSZCZY ul. Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami). Tel. 24-29. Prenumerata: pocztowa 3,60 zł, przez roznosiciela 3,90 zł miesięcznie. Rękopisów niezamówionych Redakcja nie zwraca. — Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

PRENUMERATĘ ZLECONĄ PRZYJMUJĄ DO 15 KAŻDEGO MIESIĄCA WSZYSTKIE URZĘDY I AGENCJE POCZTOWE ORAZ LISTONOSZE. PRENUMERATĘ POD OPASKĄ WPŁACAĆ NA KONTO PKO nr VI-1861. REDAGUJE: KOMITET REDAKCYJNY. — WYDAWCA: SPÓŁDZ. WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA", WARSZAWA, ŚNIADECKICH 16 ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY, UL. CZERWONEJ ARMII 20, TEL. 33-41 i 33-42.

OGŁOSZENIA drobne po 1,50 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Maksymalna ilość 30 słów. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 10,80 zł, za tekstem 4,50 zł, nekrologi 3,— zł, za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30,— zł za 1 wiersz 2-łamowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń nie odpowiadamy. — Konto PKO „IKP" nr VI-140.

Czcionki i tłok Drukarni Spółdzielni Wydawniczej „Prasa Demokratyczna — Nowa Epoka", Warszawa, Śniadeckich 16, Oddział w Bydgoszczy, Czerwonej Armii 18, tel. 18-99, 33-41 i 33-42. E-II-11267